

# RESOCONTO

## SOMMARIO E STENOGRAFICO

769.

### SEDUTA DI MARTEDÌ 25 LUGLIO 2000

PRESIDENZA DEL VICEPRESIDENTE **ALFREDO BIONDI**

INDI

DEL VICEPRESIDENTE **CARLO GIOVANARDI**  
E DEL PRESIDENTE **LUCIANO VIOLANTE**

#### INDICE

<i>RESOCONTO SOMMARIO</i> .....	V-XIX
<i>RESOCONTO STENOGRAFICO</i> .....	1-188

	PAG.		PAG.
<b>Missioni</b> .....	1	Armani Pietro (AN), <i>Relatore di minoranza</i> 3, 10, 16	
<b>Trasferimento in sede legislativa dei progetti di legge nn. 6831, 6489 e 6652</b> .....	1	Bonato Francesco (misto-RC-PRO) .....	40
<b>Documento di programmazione economico-finanziaria per gli anni 2001-2004 (Doc. LVII, n. 5/I) (Discussione)</b> .....	1	Bono Nicola (AN) .....	48
<i>(Contingentamento tempi esame – Doc. LVII, n. 5/I)</i> .....	1	Carazzi Maria (Comunista) .....	32
Presidente .....	1	Casilli Cosimo (PD-U) .....	35
<i>(Discussione – Doc. LVII, n. 5/I)</i> .....	2	D'Amico Natale, <i>Sottosegretario per le finanze</i> .....	2
Presidente .....	2, 44	Delfino Teresio (misto-CDU) .....	37
		Giorgetti Giancarlo (LNP) .....	25
		La Malfa Giorgio (misto-FLDR) .....	44
		Leone Antonio (FI) .....	45

**N. B. Sigle dei gruppi parlamentari:** democratici di sinistra-l'Ulivo: DS-U; forza Italia: FI; alleanza nazionale: AN; popolari e democratici-l'Ulivo: PD-U; lega nord Padania: LNP; I Democratici-l'Ulivo: D-U; comunista: comunista; Unione democratica per l'Europa: UDEUR; misto: misto; misto-rifondazione comunista-progressisti: misto-RC-PRO; misto-centro cristiano democratico: misto-CCD; misto socialisti democratici italiani: misto-SDI; misto-verdi-l'Ulivo: misto-verdi-U; misto minoranze linguistiche: misto Min. linguist.; misto-rinnovamento italiano: misto-RI; misto-cristiani democratici uniti: misto-CDU; misto federalisti liberaldemocratici repubblicani: misto-FLDR; misto-Patto Segni riformatori liberaldemocratici: misto-P. Segni-RLD.

	PAG.		PAG.	
Malavenda Mara (misto) .....	53	<b>Disegni di legge: Rendiconto generale dello Stato per il 1999 (A.C. 7155); Assestamento dei bilanci dello Stato e delle Amministrazioni autonome per il 2000 (A.C. 7156)</b> (Seguito della discussione e approvazione) .....	80	
Peretti Ettore (misto-CCD) .....	30		(Contingentamento tempi seguito esame – A.C. 7155 e 7156) .....	80
Possa Guido (FI) .....	16		Presidente .....	80
Proietti Livio (AN) .....	54		(Esame articoli – A.C. 7155) .....	80
Testa Lucio (D-U), <i>Relatore per la maggioranza</i> .....	2, 3, 9		Presidente .....	80
Sales Isaia (DS-U) .....	21		(Esame articolo 1 – A.C. 7155) .....	80
Scalia Massimo (misto-Verdi-U) .....	38		Presidente .....	80
(La seduta, sospesa alle 13,55, è ripresa alle 14,10) .....	57		Benedetti Valentini Domenico (AN) .....	81
<b>Informativa urgente del Governo sulla morte di militari della Guardia di finanza nel canale di Otranto</b> .....	57		Vito Elio (FI) .....	80
Presidente .....	57, 62, 64, 70		(La seduta, sospesa alle 16, è ripresa alle 16,05) .....	81
Bonito Francesco (DS-U) .....	69, 70	Presidente .....	81	
Borghesio Mario (LNP) .....	68	(Esame articolo 2 – A.C. 7155) .....	81	
Bruno Donato (FI) .....	64	Presidente .....	81	
Casilli Cosimo (PD-U) .....	70	Armani Pietro (AN) .....	82, 84	
Crema Giovanni (misto-SDI) .....	66	Giorgetti Giancarlo (LNP) .....	81	
Del Turco Ottaviano, <i>Ministro delle finanze</i> .....	57, 58, 59, 60, 61, 62	Possa Guido (FI) .....	81	
Finocchiaro Fidelbo Anna (DS-U), <i>Presidente della II Commissione</i> .....	74	(Esame articolo 3 – A.C. 7155) .....	83	
Giovanardi Carlo (misto-CCD) .....	71, 72	Presidente .....	83	
Leccese Vito (misto-Verdi-U) .....	67, 68	Armani Pietro (AN) .....	84	
Mantovano Alfredo (AN) .....	62, 63, 64	Giarda Piero Dino, <i>Sottosegretario per il tesoro, il bilancio e la programmazione economica</i> .....	85	
Moroni Rosanna (Comunista) .....	74	Giorgetti Giancarlo (LNP) .....	83	
Nardini Maria Celeste (misto-RC-PRO) ...	72, 73	Possa Guido (FI) .....	83	
Tassone Mario (misto-CDU) .....	65	(Esame articolo 4 – A.C. 7155) .....	85	
(La seduta, sospesa alle 15,30, è ripresa alle 15,35) .....	75	Presidente .....	85	
<b>Missioni</b> (Alla ripresa pomeridiana) .....	75	(Esame articolo 5 – A.C. 7155) .....	85	
<b>Deliberazione per la costituzione in giudizio della Camera dei deputati in relazione ad un conflitto di attribuzione sollevato innanzi alla Corte costituzionale dal tribunale di Monza</b> .....	75	Presidente .....	85	
<b>Documento in materia di insindacabilità – Doc. IV-quater, n. 146</b> .....	75	(Esame articolo 6 – A.C. 7155) .....	86	
Presidente .....	75	Presidente .....	86	
<b>Sull'ordine dei lavori</b> .....	76	Giorgetti Giancarlo (LNP) .....	86	
Presidente .....	77	Possa Guido (FI) .....	86	
Rivolta Dario (FI) .....	76	<b>Per un richiamo al regolamento</b> .....	86	
<b>Preavviso di votazioni elettroniche</b> .....	77	Presidente .....	89, 90	
<b>Ripresa discussione – Doc. IV-quater, n. 146</b> .....	77	Bono Nicola (AN) .....	88	
(Discussione – Doc. IV-quater, n. 146) .....	77	De Simone Alberta (DS-U) .....	89	
Presidente .....	77	Michielon Mauro (LNP) .....	90	
Carrara Carmelo (misto-CCD), <i>Relatore</i> ..	77	Vito Elio (FI) .....	86	
Veltri Elio (misto) .....	78, 79	<b>Ripresa discussione – A.C. 7155</b> .....	91	
(Votazione – Doc. IV-quater, n. 146) .....	79	(Esame articolo 7 – A.C. 7155) .....	91	
Presidente .....	79	Presidente .....	91	
Marini Franco (PD-U) .....	79	Armani Pietro (AN) .....	92	
Pepe Mario (PD-U) .....	79	Giarda Piero Dino, <i>Sottosegretario per il tesoro, il bilancio e la programmazione economica</i> .....	92	
		Giorgetti Giancarlo (LNP) .....	91	
		Possa Guido (FI) .....	91	

	PAG.		PAG.
(Esame articolo 8 – A.C. 7155) .....	92	Giorgetti Giancarlo (LNP) .	110, 111, 117, 121, 124
Presidente .....	92	Possa Guido (FI) .....	111, 112
Armani Pietro (AN) .....	93	Solaroli Bruno, <i>Sottosegretario per il tesoro, il bilancio e la programmazione economica</i> .....	125
Giorgetti Giancarlo (LNP) .....	93	Vito Elio (FI) .....	125
Possa Guido (FI) .....	93	(La seduta, sospesa alle 18,45, è ripresa alle 18,50) .....	126
(Esame articolo 9 – A.C. 7155) .....	94	Presidente .....	126
Presidente .....	94	(Esame articolo 2 – A.C. 7156) .....	126
(Esame articolo 10 – A.C. 7155) .....	94	Presidente .....	126
Presidente .....	94	(Esame articolo 3 – A.C. 7156) .....	126
(Esame articolo 11 – A.C. 7155) .....	95	Presidente .....	126
Presidente .....	95	(Esame articolo 4 – A.C. 7156) .....	126
(Esame articolo 12 – A.C. 7155) .....	95	Presidente .....	126
Presidente .....	95	(Dichiarazioni di voto finale – A.C. 7156) .....	127
(Esame articolo 13 – A.C. 7155) .....	95	Presidente .....	127
Presidente .....	95	Bono Nicola (AN) .....	129
(Esame articolo 14 – A.C. 7155) .....	95	Delfino Teresio (misto-CDU) .....	130
Presidente .....	95	Giorgetti Giancarlo (LNP) .....	128, 129
(Esame articolo 15 – A.C. 7155) .....	96	Possa Guido (FI) .....	127
Presidente .....	96	(Coordinamento – A.C. 7156) .....	131
(Esame articolo 16 – A.C. 7155) .....	96	Presidente .....	131
Presidente .....	96	(Votazione finale e approvazione – A.C. 7156) .....	131
(Esame articolo 17 – A.C. 7155) .....	96	Presidente .....	131
Presidente .....	96	<b>Votazione articoli e votazione finale del testo unificato delle proposte di legge: Associazioni di promozione sociale (testo formulato dalla I Commissione in sede redigente) (A.C. 159-285-577-1167-2674-3300-3969) .</b> .....	131
(Esame articolo 18 – A.C. 7155) .....	96	(Contingentamento tempi seguito esame – A.C. 159) .....	132
Presidente .....	96	Presidente .....	132
(Dichiarazioni di voto finale – A.C. 7155) .	97	(Votazione articoli – A.C. 159) .....	132
Presidente .....	97	Presidente .....	132, 133
Apolloni Daniele (UDEUR) .....	103	Anedda Gian Franco (AN) .....	134
Armani Pietro (AN) .....	102	Bolognesi Marida (DS-U), <i>Presidente della XII Commissione</i> .....	134
Carazzi Maria (Comunista) .....	104	Delbono Emilio (PD-U) .....	136
Casilli Cosimo (PD-U), <i>Relatore per la maggioranza</i> .....	109	Dussin Luciano (LNP) .....	136
Chiamparino Sergio (DS-U) .....	105	Jervolino Russo Rosa (PD-U), <i>Presidente della I Commissione</i> .....	133
Delfino Teresio (misto-CDU) .....	97	Lucchese Francesco Paolo (misto-CCD) ..	137
Giorgetti Giancarlo (LNP) .....	106, 108	Nardini Maria Celeste (misto-RC-PRO) ...	137
Liotta Silvio (misto-CCD) .....	98	Sestini Grazia (FI) .....	135
Possa Guido (FI) .....	99	Vito Elio (FI) .....	133
(Coordinamento – A.C. 7155) .....	109	(Dichiarazioni di voto finale – A.C. 159) ...	142
Presidente .....	109	Presidente .....	142, 148
(Votazione finale e approvazione – A.C. 7155) .....	109	Alemanno Giovanni (AN) .....	143
Presidente .....	109	Bianchi Giovanni (PD-U) .....	143
(Esame articoli – A.C. 7156) .....	110	De Benetti Lino (misto-Verdi-U) .....	143
Presidente .....	110	Dussin Luciano (LNP) .....	144
(Esame articolo 1 – A.C. 7156) .....	110		
Presidente .....	110, 111, 124		
Armani Pietro (AN) .....	110		
Casilli Cosimo (PD-U), <i>Relatore per la maggioranza</i> .....	110, 124		
Fantozzi Augusto (D-U), <i>Presidente della V Commissione</i> .....	124, 125, 126		
Giarda Piero Dino, <i>Sottosegretario per il tesoro, il bilancio e la programmazione economica</i> .....	110		

	PAG.		PAG.
Garra Giacomo (FI) .....	145, 146	Pisanu Beppe (FI) .....	151
Jervolino Russo Rosa (PD-U) .....	147	Rivolta Dario (FI) .....	151
Lucà Mimmo (DS-U) .....	143	<i>(Votazione finale e approvazione – A.C. 7083)</i>	153
Lucchese Francesco Paolo (misto-CCD) ..	145	Presidente .....	153
Monaco Francesco (D-U) .....	143	Marino Giovanni (AN) .....	153
Moroni Rosanna (Comunista) .....	144	<b>Modifica del calendario dei lavori dell'As-</b>	
Nardini Maria Celeste (misto-RC-PRO) ...	143	semblea .....	153
Sestini Grazia (FI) .....	147	<b>Proposte di legge</b> (Proposta di trasferimento	
Soda Antonio (DS-U) .....	145	in sede legislativa) .....	154
<i>(Coordinamento – A.C. 159)</i> .....	148	<b>Ripresa discussione – Doc. LVII, n. 5/I</b> ....	154
Presidente .....	148	Presidente .....	154, 175
<i>(Votazione finale e approvazione – A.C. 159)</i>	148	Agostini Mauro (DS-U) .....	165
Presidente .....	148	Bastianoni Stefano (misto-RI) .....	164
<b>Disegno di legge di ratifica: Ratifica Memo-</b>		Becchetti Paolo (FI) .....	159, 161, 162
<b>randum di intesa "Italia in Giappone</b>		Burani Procaccini Maria (FI) .....	170
<b>2001" (approvato dal Senato) (A.C. 7083)</b>		Cicu Salvatore (FI) .....	154
<b>(Seguito della discussione e approvazione)</b>	148	Niedda Giuseppe (PD-U) .....	162
Presidente .....	148	Pasetto Giorgio (PD-U) .....	168
Calzavara Fabio (LNP) .....	149	Paolone Benito (AN) .....	172, 173
<i>(Esame articoli – A.C. 7083)</i> .....	149	Pennacchi Laura Maria (DS-U) .....	156
Presidente .....	149	Radice Roberto Maria (FI) .....	173
<i>(Esame articolo 1 – A.C. 7083)</i> .....	149	<b>Informativa urgente del Governo</b> (Annunzio)	175
Presidente .....	149	<b>Su un lutto del deputato Angela Napoli</b> ...	175
<i>(Esame articolo 2 – A.C. 7083)</i> .....	149	Presidente .....	175
Presidente .....	149	<b>Ordine del giorno della seduta di domani</b>	175
<i>(Esame articolo 3 – A.C. 7083)</i> .....	150	<b>Dichiarazioni di voto finale dei deputati</b>	
Presidente .....	150	Mimmo Lucà, Francesco Monaco, Lino De	
<i>(Dichiarazioni di voto finale – A.C. 7083)</i>	150	Benetti, Giovanni Bianchi, Giovanni Ale-	
Presidente .....	150	manno, Rosanna Moroni, Antonio Soda e	
Apolloni Daniele (UDEUR) .....	152	Rosa Jervolino Russo sul testo unificato	
Calzavara Fabio (LNP) .....	150	delle proposte di legge nn. 159-285-577-	
Cento Pier Paolo (misto-Verdi-U) .....	152	1167-2674-3300-3969 .....	178
Ciani Fabio (PD-U) .....	152	<b>Organizzazione dei tempi di esame degli</b>	
Guerra Mauro (DS-U) .....	152	argomenti inseriti in calendario .....	186
Morselli Stefano (AN), <i>Relatore</i> .....	152	<b>Votazioni elettroniche</b> (Schema) <i>Votazioni I-LXXXVI</i>	

**N. B. I documenti esaminati nel corso della seduta e le comunicazioni all'Assemblea non lette in aula sono pubblicati nell'Allegato A.**  
**Gli atti di controllo e di indirizzo presentati e le risposte scritte alle interrogazioni sono pubblicati nell'Allegato B.**